

# Concours d'affiches

## Trouver les mots pour un monde en crise

### Journée mondiale de la traduction 2020

---



Photo: Bruno Cervera (Pexels)

La **Fédération Internationale des Traducteurs (FIT)** est fière d'annoncer son concours d'affiches organisé chaque année pour souligner la Journée mondiale de la traduction (JMT) le 30 septembre.

Par le biais des associations membres de la FIT, les graphistes professionnels du monde entier sont invités à soumettre des propositions. Le thème de cette année

#### ***Trouver les mots pour un monde en crise***

met en lumière l'importance des traducteurs, terminologues et interprètes et de la qualité de leur travail au cœur de la crise mondiale du coronavirus pour assurer la circulation de l'information cruciale à l'échelle mondiale et locale.

Le concours est un des moyens que nous prenons pour accomplir notre mission : être la voix des traducteurs, terminologues et interprètes et promouvoir leur travail. L'affiche gagnante sera accessible sur le site web de la FIT, et les associations membres pourront l'imprimer et l'utiliser dans le cadre de leurs activités liées à la JMT. La FIT conserve toutefois le droit d'auteur.

**Le concours est ouvert à tout graphiste professionnel** – qu'il soit lié ou non à la FIT – qui souhaite proposer une affiche mettant en valeur le rôle de nos professions dans la lutte contre la pandémie et dans la circulation de l'information entre les différents intervenants à tous les niveaux des communautés locales et mondiales.

Vous trouverez au verso le cahier des charges et les règles du concours.

Les affiches des années antérieures sont accessibles au <https://www.fit-ift.org/international-translation-day/>.

---

## FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES TRADUCTEURS

La voix des associations de traducteurs, terminologues et interprètes à travers le monde

## INTERNATIONAL FEDERATION OF TRANSLATORS

The voice of associations of translators, terminologists and interpreters around the world



# Concours d'affiches

## *Trouver les mots pour un monde en crise*

### Journée mondiale de la traduction 2020

---



#### Cahier des charges

- Le motif doit symboliser le thème de la JMT : *Trouver les mots pour un monde en crise*.
- Le thème de la JMT doit figurer sur l'affiche en anglais et en français ou avec la possibilité de combiner les deux langues officielles de la FIT à une ou plusieurs langues locales.
- Le logo de la FIT doit figurer sur l'affiche, ainsi qu'une mention du droit d'auteur. Le logo peut être téléchargé à partir du site web de la FIT.
- L'affiche doit être soumise dans un fichier PDF haute résolution publiable en ligne ou en imprimé au format maximum A2, ainsi que sous fichier JPG dans les résolutions de 300 dpi et 100 dpi.
- L'affiche doit être utilisable dans le monde entier et être localisable, en ce sens qu'elle ne doit pas contenir d'autre texte que le thème et que le fichier doit comprendre toutes les polices de caractère afin que l'affiche puisse être produite dans des langues locales.

#### Prix

**Le prix JMT de la FIT consiste en un montant de 500 CHF et un certificat de reconnaissance.**

Le lauréat sera mentionné dans la section JMT du site web de la FIT et la FIT publiera un communiqué de presse sur l'affiche gagnante et son créateur. L'affiche figurera dans la correspondance et les médias sociaux de la FIT, et toutes les associations membres seront invitées à l'utiliser dans le cadre de leurs événements JMT.

Les propositions doivent être soumises au plus tard le **15 juillet 2020** au Secrétariat de la FIT ([secretariat@fit-ift.org](mailto:secretariat@fit-ift.org)). C'est le Conseil de la FIT qui choisira l'affiche gagnante. Son auteur sera informé directement et le résultat sera rendu public dès que possible.

---

#### **FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES TRADUCTEURS**

La voix des associations de traducteurs, terminologues et interprètes à travers le monde

#### **INTERNATIONAL FEDERATION OF TRANSLATORS**

The voice of associations of translators, terminologists and interpreters around the world

